

IGNACIO L. VALLARTA

Ex-Presidente de la Suprema Corte de Justicia—Ex-Président de la Suprême Cour de Justice.—Ex-Chief Justice of the Supreme Court.



El notable jurisconsulto de que vamos á ocuparnos en las presentes líneas, nació en uno de los pueblos del Estado de Jalisco, é hizo sus estudios en el Seminario Conciliar de Guadalajara con bastante aprovechamiento.

Obtuvo su título de abogado con aplauso de los letrados que lo examinaron, y desde luego comenzó á figurar tanto en el foro como en la política, haciéndose notar en la última por su firmeza de principios, y en el primero por su valentía y claros razonamientos.

Muy joven fué llamado á servir la Secretaría general del Ejecutivo de aquel Estado, en cuyo puesto, por ser las circunstancias más difíciles que ha tenido la República, se le vió desplegar dotes excepcionales de energía, de rectitud y de patriotismo.

Estuvo prestando allí sus importantes servicios hasta que, con motivo de la invasión extranjera, se contó en el número de los emigrantes que prefirieron comer el pan del destierro á someterse á un gobierno que no era el genuino representante de la Nación.

Al triunfar la República, destruyendo el Imperio de Maximiliano de Apsburgo, el Presidente Benito Juarez le llamó á servir una de las Secretarías de Estado, confiándole la cartera de Gobernación, que estuvo desempeñando por algunos años con tino y con inteligencia.

Más tarde fué electo popularmente Gobernador del Estado de Jalisco, en donde pudo dar vuelo á todas sus facultades de valor civil y de inteligencia, pues no obstante su desacuerdo con la política que do-

Le notable jurisconsulte dont nous allons retracer la vie publique, est né dans un village de l'Etat de Jalisco. Il fit ses études au Séminaire Conciliaire de Guadalajara, avec un très grand profit.

Après avoir obtenu son diplôme d'avocat, aux applaudissements de ses examinateurs, il commença aussitôt à figurer aussi bien dans le barreau que dans la politique: il se fit remarquer, comme politique, par la fermeté de ses principes, et comme avocat, par sa grande valeur et la précision de ses raisonnements.

Très jeune encore il fut appelé à remplir les fonctions de secrétaire général de l'Exécutif de cet Etat, et dans ce poste, au moment où la République traversait les plus rudes épreuves, on le vit déployer des qualités exceptionnelles d'énergie, de droiture et de patriotisme.

Il rendit là d'importants services, jusqu'au moment où, par suite de l'invasion étrangère, il fut du nombre des émigrants qui aimèrent mieux manger le pain de l'exil, que de se soumettre à un gouvernement qui n'était pas le légitime représentant de la Nation.

Après le triomphe de la République et l'éroulement de l'empire de Maximilien de Hapsbourg, le président Benito Juarez l'appela dans ses conseils, et lui confia le portefeuille de l'Intérieur; il remplit ces fonctions pendant plusieurs années, avec beaucoup de tact et d'intelligence.

Plus tard il fut élu gouverneur de l'Etat de Jalisco, poste dans lequel il put donner carrière à toutes ses facultés de valeur civile et d'intelligence; car, malgré son désaccord avec la politique qui dominait dans

This noted jurist whose sketch we are to present, was born in one of the villages of the State of Jalisco and made his studies at the "Seminario Conciliar" of Guadalajara, with great success.

He obtained the title of counsellor with the full approval of those who examined him, and immediately began to play an important part at the bar and in politics, being noted in the latter for the firmness of his convictions and in the former for his courage and close power of reasoning.

Quite young as yet, he was called upon to fill the duties of Secretary of the Executive of that state, in which position, owing to the difficult situation of the Republic, he was able to display exceptional energy, honesty and patriotism.

He remained at that post giving his valuable services, until owing to the invasion by foreign troops, he was one of those who emigrated and preferred to live away from his native place than obey a government that was not the real representative of the nation.

When the republican cause triumphed and the so called Empire of Maximilian was destroyed, President Benito Juarez called him to be one of his Ministers, and made him Secretary of the Interior, which post he filled for several years with tact and skill.

Later on he was elected Governor of the State of Jalisco, where he succeeded in showing all his great qualities, such as civil courage and intelligence. Notwithstanding that he was at variance with the views

minaba en el Centro durante la presidencia de Lerdo de Tejada, mantuvo muy alta la dignidad de su gobierno, sabiendo vencer con energía los obstáculos que encontraba á su paso. Por la primera vez reinaron el órden y la economía en aquella administración y se pudieron llevar á efecto importantes mejoras materiales.

Habiendo entregado el gobierno pacíficamente á su sucesor, acto que por primera vez se verificaba en Jalisco con toda solemnidad, se estableció en la ciudad de México, uniendo sus inteligentes trabajos á los del partido porfirista, que había tomado gran incremento en el país, viniendo á ocupar la cartera de Relaciones, el puesto más espinoso entonces, una vez triunfante el plan de Tuxtepec.

Habiendo sido electo Presidente de la Suprema Corte de Justicia, ó sea vicepresidente de la República, antes de la reforma constitucional á ese respecto, dejó el Ministerio y ocupó su alto puesto en la Corte, que le valió darse á conocer como notable jurista en el ramo del Derecho con que tienen más contacto las cuestiones que allí se ventilan.

Publicó tres tomos con el modesto título de *Votos de Vallarta*, en que están resueltos los puntos más difíciles del Derecho Constitucional; obra que no hay abogado mexicano que no tenga en su biblioteca como un tesoro.

Ignacio Vallarta, es además de buen abogado, magnífico orador, firme liberal, buen ciudadano, amigo sincero y excelente padre de familia, siendo uno de los mexicanos que más honran á su patria por su gran ilustración, por sus rectos sentimientos y por su conducta irreprochable.

le centre, sous la Présidence de Lerdo de Tejada, il maintint très haut la dignité de son gouvernement et sut renverser avec énergie les obstacles qu'il rencontra sur son chemin. Pour la première fois on vit régner l'ordre et l'économie dans cette administration et l'on put mener à bon terme d'importantes améliorations matérielles.

Après avoir remis d'une façon pacifique le gouvernement à son successeur, acte qui avait lieu pour la première fois en Jalisco, avec toute solennité, il s'établit à Mexico et joignit ses intelligents travaux à ceux du parti porfiriste, qui avait pris un grand développement dans le pays, en se chargeant du Ministère de Relations, le poste le plus épineux alors, par suite du triomphe du plan de Tuxtepec.

Elu président de la Suprême Cour de Justice, c'est à dire vice-président de la République, avant la réforme constitutionnelle qui a été faite à ce sujet, il quitta le Ministère pour occuper son nouveau poste, dans lequel il se révéla comme un très remarquable juriste dans la branche du droit avec laquelle ont le plus de contact les questions qui s'agitent dans cette haute institution.

Il a publié trois volumes sous le titre modeste de "Votos de Vallarta," dans lesquels sont résolus les points les plus difficiles du droit constitutionnel: ouvrage que tout avocat mexicain conserve précieusement dans sa bibliothèque.

Ignacio Vallarta n'est pas seulement un excellent avocat, il est encore un magnifique orateur et un bon père de famille: il est un des mexicains qui honorent le plus leur patrie, par ses lumières, ses sentiments élevés et son irréprochable conduite.

of the federal government during the Presidency of Mr. Lerdo de Tejada, he preserved on a lofty plane the dignity of his administration and energetically overcame the obstacles that he found on his way. For the first time order and economy existed in that administration and many important improvements were successfully accomplished.

Having given up peacefully the reins of government to his successor, this being the first time that such a thing had occurred in Jalisco, he came to reside at the city of Mexico, giving support by his valuable advice to the Porfirist party that had acquired great ascendancy in the Republic. Upon the success of the plan of Tuxtepec he was entrusted with the Department of Foreign Relations, that was the most difficult at that time.

Having being elected Presiding Justice of the Supreme Court, which was equivalent to Vice-President, before the amendment of our Constitution was passed, he resigned his seat in the cabinet and occupied his elevated position in the Court named. There he demonstrated his great knowledge in jurisprudence in all branches of legal learning and in all questions that came up before the Court.

He published three volumes under the title of Vallarta's Decisions, where the most difficult questions of constitutional law are resolved; so much so that there is no Mexican lawyer now-a-days that does not keep them in his library as a treasure.

Mr. Ignacio Vallarta besides being a good lawyer, is a magnificent orator and excellent head of family. He is one of the Mexicans that most honor his country for his sentiments, knowledge and irreproachable conduct.

